

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ГОРЛІВСЬКИЙ ІНСТИТУТ ІНОЗЕМНИХ МОВ  
ДВНЗ «ДОНБАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»

УНІВЕРСИТЕТ МАРІЇ КЮРІ-СКЛОДОВСЬКОЇ (ЛЮБЛІН, ПОЛЬЩА)

БЕРДЯНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

ДНІПРОВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ОЛЕСЯ ГОНЧАРА

ДОНЕЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТУСА

КОМУНАЛЬНИЙ ЗАКЛАД «ХАРКІВСЬКА  
ГУМАНІТАРНО-ПЕДАГОГІЧНА АКАДЕМІЯ»



## ПРОГРАМА

*VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції молодих учених  
з міжнародною участю*

**«Мовна комунікація і сучасні технології  
у форматі різнорівневих систем»**

27 листопада 2023 року

Дніпро 2023

## ОРГКОМІТЕТ

### Голова оргкомітету:

*Беліцька Євгенія Миколаївна*, директор Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

### Співголови оргкомітету:

*Марченко Тетяна Михайлівна*, заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», доктор філологічних наук, професор

*Мараховська Валентина Гаврилівна*, декан факультету соціальної та мовної комунікації Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

*Круть Олена Володимирівна*, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук

### Члени оргкомітету:

*Андрущенко Вікторія Олегівна*, доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук

*Шкуропат Марина Юрійвна*, доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

*Ясинецька Олена Анатоліївна*, доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

*Корольова Олена Юрійвна*, старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

*Соколова Анастасія Євгенівна*, викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

*Бабіч Єлизавета Сергіївна*, викладач-стажист кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

*Ванда Владислав Юрійович*, інженер із застосування комп'ютерів Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

## ПЛАН РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

11<sup>00</sup>–12<sup>30</sup> – Відкриття конференції. Пленарне засідання  
в м. Дніпро, вул. Наукова, 13, корп. 9, ауд. 412 та  
онлайн як Google Meet: <https://meet.google.com/kpp-uvqv-vcq>

12<sup>30</sup>–12<sup>40</sup> – Перерва

12<sup>40</sup>–14<sup>00</sup> – Робота секцій онлайн  
(див. покликання на Google Meet під назвами секцій)

14<sup>00</sup>–14<sup>10</sup> – Закриття конференції (підсумок роботи в секційних групах)

Виступ на пленарному та секційних засіданнях – до 10 хвилин

## ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

### *ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ*

***Беліцька Євгенія Миколаївна,***

директор Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

***Марченко Тетяна Михайлівна,***

заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», доктор філологічних наук, професор

***Мараховська Валентина Гаврилівна,***

декан факультету соціальної та мовної комунікації Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

### *ДОПОВІДІ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ*

**Концепція тлумачного українсько-польського словника математичних термінів**

***Мельник Ганна Віталіївна,*** аспірантка;

Університет Марії Кюрі-Склодовської, Люблін, Республіка Польща

**Артланг в оригіналі та перекладі (на матеріалі фільму *Star Wars: Episode I – The Phantom Menace*)**

***Гнатуша Юлія Юріївна,*** студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Бережна Маргарита Василівна, Запорізький національний університет

**Стратегії одомашнення та відчуження в українському перекладі роману Джеймса Джойса *Ulysses* / «Улісс»**

***Біла Христина Романівна,*** магістрантка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**Реалії як засіб вираження національно-культурної ідентичності головного героя в оповіданнях А. К. Дойла та їх кіноінтерпретаціях**  
*Онищенко Юлія Валентинівна*, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**Специфіка перекладу англійськомовних фільмових колоквіалізмів для українського глядача**  
*Шмачкова Анастасія Вікторівна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**Регуляція психоемоційного стану дитини молодшого шкільного віку методами арт-терапії**  
*Крамчанінова Катерина Анатоліївна*, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна Валеріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**Використання ІКТ у навчанні іноземних мов**  
*Шевченко Юлія Вячеславівна*, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

# СЕКЦІЙНА РОБОТА КОНФЕРЕНЦІЇ

27 листопада 2023 року

## СЕКЦІЯ 1

Динамічні процеси в лексичній системі англійської мови.

Проблеми функціональної граматики

<https://meet.google.com/qju-gwfg-cqr>

**Голова** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрущенко Вікторія Олегівна

**Секретар** – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Федчун Катерина Сергіївна

1. Лексичні інновації в сучасному англомовному інтернет-дискурсі  
**Безсонов Олександр Олександрович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
2. Способи відтворення семантико-граматичних функцій інфінітива та інфінітивних зворотів засобами цільової мови (на матеріалі газетно-інформативних текстів)  
**Великородна Поліна Романівна**, студентка  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
3. The Phenomenon of Ellipsis in English  
**Гурьков Ілля Русланович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко Вікторія Олегівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
4. Сучасні англомовні компресиви  
**Мартинюк Олексій Вікторович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
5. Моделі, що описують мовні зміни внаслідок контакту мов  
**Морозов Денис Олександрович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Номінативне гніздо слова *heart*: аналіз формальних моделей  
**Носенко Анна Володимирівна**, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – канд. філол. наук, ст. викладач  
**Токарчук Вікторія Анатоліївна**, Черкаський національний  
університет імені Богдана Хмельницького
  
7. Роль і місце функціональної граматики у вивченні французької мови  
**Павлова Марія Анатоліївна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Потреба Надія  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
8. Граматичні умови перекладу на матеріалі англійської та української мов  
**Розінькова Ольга Олегівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
9. Використання текстів пісень для вивчення фразових дієслів на уроках EFL  
**Сало Анастасія Леонідівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Салюк Богдана  
Анатоліївна, Бердянський державний педагогічний університет
  
10. Місце американізмів в англійській мові  
**Федчун Катерина Сергіївна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
11. Способи відтворення семантико-граматичних функцій артиклів засобами  
цільової мови (на матеріалі художніх текстів)  
**Черненко Надія Володимирівна**, студентка;  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»



## СЕКЦІЯ 2

Текст як об'єкт лінгвостилістичного й лінгвопрагматичного аналізу.

Актуальні проблеми психолінгвістики

<https://meet.google.com/oye-gswm-hkd>

**Голова** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри французької та іспанської мов Потребна Надія Анатоліївна

**Секретар** – студентка факультету романо-германських мов Юрова Софія Андріївна

1. Роль паратексту в романі Ієна Мак'юена «Горіхова шкаралупа»  
**Алієва Ольга Миколаївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шуба Юлія Володимирівна, Навчально-науковий інститут іноземних мов, Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького
2. Ритмічна структура модерністського тексту в романі І. Мак'юена *Atonement*  
**Бамбуля Софія Олександрівна**, магістрантка;  
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
3. Педагогічне застосування психолінгвістичного аспекту віртуальної комунікації на уроках англійської мови  
**Бойко Оксана Юрївна**, аспірантка;  
наук. керівник – д-р пед. наук, проф. Пахомова Тетяна Олександрівна, Запорізький національний університет
4. Функціональне навантаження виражальних засобів у виданні Мічіо Кайку «Майбутнє розуму»  
**Гонко Софія Сергіївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Венгринюк Мирослава Іванівна, Інститут гуманітарної підготовки та державного управління ДВНЗ «Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу»
5. Реалізація засобу гротеска на лексичному рівні в повісті І. Во *The Loved One*  
**Івакіна Оррина Олександрівна**, студентка;  
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»



6. Особливості роману «Місце водія» Мюріел Спарк  
**Красюк Леся Віталіївна**, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – канд. філол. наук, доц. **Шуба Юлія Володимирівна**, Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького
  
7. Композиційні особливості роману І. Кіріака «Сині землі»  
**Танцюра Лєна Леонідівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, ст. викладач Заїковська Оксана Михайлівна, Навчально-науковий інститут іноземних мов, Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького
  
8. Психолінгвістичні особливості білінгвального пізнання та вивчення англійської мови як другої учнями старшої школи  
**Пилипатіна Олена Ігорівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко Вікторія Олегівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
9. Лексичні засоби втілення комічного у романі Дж. Ірвінга *In One Person*  
**Трачук Євген Сергійович**, магістрант;  
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
10. Психолінгвістичні чинники розвитку пам'яті при вивченні англійської мови як другої учнями старшої школи  
**Черемєнко Наталія Олександрівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко Вікторія Олегівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
  
11. Формування мовної компетентності в контексті психолінгвістики  
**Юрова Софія Андріївна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Потреба Надія Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

### СЕКЦІЯ 3

#### Прагматика й семантика дискурсу <https://meet.google.com/wrz-ddey-whx>

**Голова** – викладач кафедри англійської філології та перекладу  
Соколова Анастасія Євгенівна

**Секретар** – студентка факультету соціальної та мовної комунікації  
Панчук Анна Сергіївна

1. Прийоми перекладу метафоричної термінології

**Алєєв Ярослав Модестович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена  
Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Комп'ютерна термінологія: лінгвістичний та перекладацький аспекти

**Бабіч Єлизавета Сергіївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена  
Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

3. Діалекти британської англійської мови та їхні особливості

**Горбунова Марія Романівна**, студентка;  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

4. До проблеми реалізації категорії способу при перекладі англомовних  
рекламних текстів

**Карабут Ігор Євгенович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Пожидаєва Надія  
Петрівна; Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

5. Ідейно-тематичні та образні виміри оповідання Дж. Д. Селінджера «Uncle  
Wiggily in Connecticut»: літературний текст і кіноадаптація

**Ковченко Володимир Миколайович**, магістрант;  
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій  
Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Прагмалінгвістичні особливості мовних засобів комп'ютерної галузі: англо-українські відповідники  
*Москаленко Христина Олександрівна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
7. Види маніпулятивних стратегій на прикладі ЗМІ  
*Мосяженко Ігор Владиславович*, магістрант;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
8. Ідіоми з кольоровим компонентом у текстах пісень гурту Queen  
*Ніколенко Олена Олексіївна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Салюк Богдана Анатоліївна, Бердянський державний педагогічний університет
9. Лінгвостилістичні особливості мови блогу на матеріалі соцмереж  
*Панченко Єлісей Владиславович*, студент;  
наук. керівник – викладач Соколова Анастасія Євгенівна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
10. Стилістичні й лексичні особливості газетного та журнального стилів  
*Панчук Анна Сергіївна*, студентка;  
наук. керівник – викладач Соколова Анастасія Євгенівна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
11. Semantic Constituents of a Scientific and Technical Term  
*Тимків Софія Орестівна*, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – д-р пед. наук, проф. *Тимків Надія Михайлівна*, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу

## СЕКЦІЯ 4

### Формування лінгвістичної та соціокультурної компетенції в прикладному аспекті. Частина 1

<https://forlan-org-ua.zoom.us/my/korolena13?omn=81542124233>

**Голова** – старший викладач кафедри англійської філології та перекладу  
Корольова Олена Юріївна

**Секретар** – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Лихопека  
Софія Олександрівна

1. Мітологема як предмет дослідження сучасних лінгвістичних дисциплін  
**Бановська Дар'я Костянтинівна**, аспірантка,  
Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана  
Огієнка
2. Сучасні концепції навчання іноземних мов  
**Бойко Олексій Леонідович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина  
Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
3. Емоційна складова процесу навчання англійській мові онлайн  
**Буряковська Ольга Геннадіївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко Вікторія  
Олегівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
4. Концепт *MADNESS*: психологічний та лінгвістичний аспекти  
**Корольова Олена Юріївна**, ст. викладач,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
5. Застосування фразеологічних одиниць із зоонімічними компонентами в  
українській та англійській мовах  
**Лиховоля Маргарита Павлівна**, студентка;  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Запозичення як процес взаємодії двох мовних систем та засоби їх відтворення українською мовою  
*Лихопека Софія Олександрівна*, студентка;  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
7. Чинники збереження мови та національної самоідентифікації поляків м. Кам'янського  
*Онишко Анна Олександрівна*, аспірантка;  
наук. керівник – д-р габілітований, проф. Фроляк Любов Дмитрівна, Інститут мовознавства та літературознавства Університету імені Марії Кюрі-Склодовської, Люблін, Республіка Польща
8. Переваги використання методики CLIL на заняттях з англійської мови  
*Понуровська Юлія Сергіївна*, студентка;  
наук. керівник – викладач Соколова Анастасія Євгенівна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
9. Фронтальні методи інтерактивного навчання на уроках англійської мови  
*Радченя Тетяна Федорівна*, магістрантка;  
наук. керівник – д-р пед. наук, проф. Безкоровайна Ольга Володимирівна, Рівненський державний гуманітарний університет
10. Емоційні метафори у фразеологічних одиницях української та німецької мов  
*Розінькова Ольга Олегівна*, студентка;  
наук. керівник – викладач Бірюкова Ірина Петрівна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
11. Англійські запозичення в мові сучасної французької молоді  
*Скорова Єлизавета Олексіївна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Потреба Надія Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

## СЕКЦІЯ 5

### Формування лінгвістичної та соціокультурної компетенції в прикладному аспекті. Частина 2.

#### Авторський стиль і художній переклад

<https://meet.google.com/suw-ccgb-kot>

**Голова** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Круть Олена Володимирівна

**Секретар** – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Климентовська Катерина Миколаївна

1. Прецедентне ім'я та інші засоби створення гри слів в оригіналі та перекладі (на матеріалі роману Олдоса Гакслі *Brave New World*)

**Бойко Олександра Олександрівна**, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Бережна Маргарита Василівна, Запорізький національний університет

2. Концепт *ВЕСІЛЛЯ* в англійській та українській мовах: порівняльний аналіз

**Демко Катерина Олександрівна**, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

3. Переклад каламбурів (на матеріалі серіалу *The Last of Us* та його перекладів українською мовою)

**Дехтяр Анастасія Олексіївна**, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Бережна Маргарита Василівна, Запорізький національний університет

4. Переклад вульгаризмів у кінострічках (на матеріалі фільму *Deadpool* та його перекладу українською мовою)

**Закутська Валерія Євгенівна**, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Бережна Маргарита Василівна, Запорізький національний університет

5. Відображення концептів *VIPA*, *НАДІЯ* в англійській та українській мовах: порівняльний аналіз

**Климентовська Катерина Миколаївна**, студентка;

наук. керівник – канд. філол., наук доцент Круть Олена Володимирівна; Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Етнографічні реалії в романі В. Скотта *Rob Roy*: питання перекладу українською мовою  
**Овчаренко Юлія Петрівна**, магістрантка;  
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
7. Формування вмінь монологічного мовлення на основі проєктної методики на середньому етапі навчання іноземної мови  
**Соколова Тетяна Євгенівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
8. Концепт *РОДИНА* в англійській мові  
**Ходарєва Валентина Миколаївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
9. Outlining Literary Translation: Aproaches, Methods, and Techniques  
**Шутка Владислава Олегівна**, студентка;  
наук. керівник і співавтор – канд. філол. наук, доц. **Гурмак Юлія Михайлівна**, Інститут гуманітарної підготовки та державного управління, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу
10. Conversation and Common Ground Between Students and Artisans in Cuenca, Ecuador  
**Diego Valdivieso**, student;  
research advisors: Monica Martinez, M.A.; Gabriela Bonilla, M.I.B.; & Anne Carr, Ed.D.; Universidad del Azuay (UDA), Ecuador



## СЕКЦІЯ 6

### Новітні технології в навчанні іншомовної комунікації

<https://meet.google.com/pyn-ndpd-dkc>

**Голова** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської філології та перекладу Шкуропат Марина Юріївна

**Секретар** – магістрантка факультету соціальної та мовної комунікації Анічкіна Анастасія Валеріївна

1. Підвищення навчальної мотивації учнів на уроках англійської мови під час онлайн-навчання

**Анічкіна Анастасія Валеріївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Використання STEM-технологій на уроках англійської мови

**Гричаник Ганна Павлівна**, вчитель англійської мови,  
ОЗЗСО «Успіх» Краматорської міської ради

3. Сучасний підручник зарубіжної літератури в контексті НУШ: досвід розробки

**Калініченко Стефанія Вікторівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Скляр Ірина Олександрівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

4. Використання чат-боту ChatGPT в навчанні польської мови

**Мельник Ганна Віталіївна**, аспірантка;  
Університет Марії Кюрі-Склодовської, Люблін, Республіка Польща

5. Сучасні «техніки читання з задоволенням» або «дорожня карта читання» на уроках літератури в школі

**Назаренко Микита Романович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Скляр Ірина Олександрівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Методи викладання англійської мови в умовах дистанційного навчання

**Орлова Ольга Олександрівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Круть Олена Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

7. Цифрові засоби формування англомовної лексичної компетенції в майбутніх учителів іноземних мов  
*Паньшина Маргарита Віталіївна*, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
8. Використання інтерактивних методів навчання під час уроків іноземних мов  
*Ханава Єкатеріна Іракліївна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ганечко Вероніка Володимирівна, Черкаський національний університет  
імені Богдана Хмельницького
9. Освітній дизайн шкільного підручникотворення: змістова компонента  
*Хричикова Ірина Євгенівна*, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Скляр Ірина Олександрівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
10. Цифрові інструменти оптимізації онлайн-навчання зарубіжної літератури  
*Шлапаков Андрій Сергійович*, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
11. Формування лінгвокраїнознавчої компетентності на уроках англійської мови в середній школі  
*Шлапаков Олег Сергійович*, магістрант;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

## СЕКЦІЯ 7

### Питання інформативного перекладу

<https://meet.google.com/jet-uaqn-hwz>

**Голова** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської філології та перекладу Ясинецька Олена Анатоліївна

**Секретар** – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Моргун Поліна Олегівна

1. Прагмалінгвістичні особливості локалізації побутової електроніки для українського користувача

**Бекасов Дмитро Сергійович**, магістрант;  
наук. керівник-канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Переклад текстів військово-технічного спрямування (на матеріалі інструкції до гаубиць)

**Беляев Богдан Станіславович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Бережна Маргарита Василівна, Запорізький національний університет

3. Філологічні проблеми англо-українського кіноперекладу

**Котельников Дмитро Ігорович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

4. Вживання аббревіатур/скорочень в англійськомовних політичних та економічних текстах та їх переклад українською мовою

**Мозолєвський Анатолій Сергійович**, студент;  
наук. керівник – ст. викладач Корольова Олена Юріївна,  
Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

5. Поняття й функції синонімії та модуляції в перекладі

**Моргун Поліна Олегівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Особливості правових текстів та перекладу юридичної термінології з англійської мови українською

**Новохатня Єлизавета Русланівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

7. Використання штучного інтелекту (ШІ) в роботі перекладача

**Псарьов Михайло Михайлович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

8. Переклад офіційної інформації та документів з урахуванням британського й американського варіантів англійської мови

**Столяревський Олег Володимирович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

9. Сміслові особливості та переклад ономастичної лексики мультиплікаційних фільмів

**Філіппов Глеб Павлович**, студент;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

10. Комунікативна специфіка англомовних публічних лекцій та українських перекладів Ted Talks

**Хацько Катерина Володимирівна**, студентка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена  
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

## СЕКЦІЯ 8

### Питання соціально-психологічної компетентності й психологічної допомоги. Частина 1

<https://meet.google.com/jtx-ruci-yri?authuser=0>

**Голова** – кандидат психологічних наук, доцент, завідувач кафедри психології  
Борозенцева Тетяна Валеріївна

**Секретар** – магістрант факультету соціальної та мовної комунікації  
Астахов Олексій Сергійович

1. Програма корекції негативних емоційних станів підлітків методами арт-терапії в онлайн-форматі

**Астахов Олексій Сергійович**, магістрант;

наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Особливості прояву тривожності у старшокласників: діагностика та психокорекція

**Байрачна Ганна Володимирівна**, студентка;

наук. керівник – канд. філос. наук, доц. Гудзенко Олена Георгіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

3. Обґрунтування медико-психологічної допомоги особам із наслідками  
воєнної психотравми

**Бачуріна Надія Олександрівна**, студентка;

наук. керівник і співавтор – д-р мед. наук, доц., проф. кафедри  
медичної психології **Коляденко Ніна Володимирівна**,  
Інститут медичних і фармацевтичних наук  
Міжрегіональної Академії управління персоналом

4. Структура та зміст програми розвитку копінг-поведінки особистості в  
юнацькому віці

**Бутенко Наталя Миколаївна**, магістрантка;

наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Дроздова Діана Сергіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

5. Комплексний підхід до визначення чинників саморегуляції поведінки підлітків

**Гладиш Валерій Ігорович**, магістрант;

наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна Валеріївна Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

6. Стресозахисна поведінка особистості в період ранньої дорослості

**Голяченко Наталія Юріївна**, магістрантка;

наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Сергієва Інеса Вікторівна, ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

7. Особливості соціальної адаптації вимушених переселенців

**Грибенюк Анна Ігорівна**, магістрантка;

наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук, доц. **Степаненко Лариса Вікторівна**,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

8. Особливості вияву механізмів психологічного захисту у хворих на лор-органи

**Гутникова Анна Миколаївна**, магістрантка;

наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук, доц. **Степаненко Лариса Вікторівна**,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

9. Роль самооцінки та важливість психологічно безпечного навчального середовища у формуванні міжособистісних зв'язків серед підлітків

**Дмитрієва Єлизавета Дмитрівна**, студентка;

наук. керівник – канд. філос. наук, доц. Гудзенко Олена Георгіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

## СЕКЦІЯ 9

### Питання соціально-психологічної компетентності й психологічної допомоги. Частина 2 <https://meet.google.com/dtb-mgcm-wmv>

**Голова** – доктор філософії з психології, доцент кафедри психології  
Разумова Олена Геннадіївна

**Секретар** – магістрантка факультету соціальної та мовної комунікації  
Єрмоленко Аліна Володимирівна

1. Стресостійкість як чинник соціально-психологічної адаптації вимушених переселенців

**Доценко Ганна Федорівна**, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук,  
доц. **Степаненко Лариса Вікторівна**,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Особливості вияву емоційних властивостей у вимушених переселенців

**Єрмакова Дар'я Олегівна**, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук,  
доц. **Степаненко Лариса Вікторівна**,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

3. Особливості корекції стресових станів у дітей вимушеного переселення

**Єрмоленко Аліна Володимирівна**, магістрантка;  
наук. керівник – д-р філос. з психол., доц. Разумова Олена  
Геннадіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

4. Мотиваційні чинники дезадаптивної поведінки підлітків

**Камак Олена Валеріївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Сергієва Інеса  
Вікторівна, ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний  
університет»

5. Особистісні трансформації в підприємницькій діяльності

**Кривенко Олексій Вікторович**, магістрант;  
наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук,  
доц. **Степаненко Лариса Вікторівна**,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»



6. Виявлення та профілактика тривожності в підлітків  
*Міхєєв Данійл Едуардович*, магістрант;  
наук. керівник – д-р філос. з психол., доц. Разумова Олена  
Геннадіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
7. Особливості профілактики суїцидальних проявів як наслідків  
психотравмуючих подій  
*Мішунін Михайло Андрійович*, магістрант;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна  
Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
8. Професійна мотивація в структурі життєстійкості особистості  
*Мякота Єлизавета Володимирівна*, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна  
Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
9. Психологічні чинники схильності до суїцидальної поведінки підлітків  
*Ніконова Діана Юріївна*, магістрантка;  
наук. керівник і співавтор – канд. психол. наук,  
доц. *Степаненко Лариса Вікторівна*,  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**СЕКЦІЯ 10**  
**Питання соціально-психологічної компетентності**  
**й психологічної допомоги. Частина 3**  
<https://meet.google.com/jtx-ruci-yri?authuser=0>

**Голова** – кандидат психологічних наук, доцент, доцент кафедри психології  
Резнікова Олена Анатоліївна

**Секретар** – магістрантка факультету соціальної та мовної комунікації  
Терещенко Вікторія Василівна

1. Оцінка стресу та тривожності у старшокласників

**Перкін Павло Валерійович**, студент;  
наук. керівник – канд. філос. наук, доц. Гудзенко Олена  
Георгіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Медіаграмотність як чинник психологічної безпеки учасників навчального процесу

**Рассоха Крістіна Віталіївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Шкуропат Марина  
Юріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

3. Характеристика психічних станів студентської молоді в умовах воєнних подій

**Терехов Євген Костянтинович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Дроздова Діана  
Сергіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

4. Проблема маніпуляції в міжособистісній взаємодії

**Терещенко Вікторія Василівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна  
Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

5. Психокорекція негативних психічних станів осіб із наслідками воєнної травми

**Тимошенко Наталія Миколаївна**, магістрантка,  
**Шопша Микола Миколайович**, канд. наук держ. управл., доц.,  
**Шопша Олена Леонідівна**, канд. психол. наук, доц.,  
МАУП (Міжрегіональна Академія управління персоналом)  
м. Київ

6. Результати емпіричного дослідження емоційних станів дітей, які навчаються в умовах воєнного часу  
**Ткаченко Ольга Германівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Дроздова Діана Сергіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
7. Життєстійкість як інтегральна риса особистості  
**Трунтаєв Артур Максимович**, магістрант;  
наук. керівник – канд. психол. наук, доц. Борозенцева Тетяна Валеріївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
8. Методи психокорекції агресивної поведінки підлітків  
**Усенко Марина Вадимівна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. психолог. наук, доц. Дроздова Діана Сергіївна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
9. Позитивна психологія на уроках англійської мови в старшій школі  
**Філіппова Інна Геннадіївна**, магістрантка;  
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко Вікторія Олегівна, Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»



**Дніпро 2023**